

“NORME DI COMPORTAMENTO PER VISITATORI ESTERNI”

<i>Ediz.</i>	<i>Rev.</i>	<i>Data di entrata in vigore</i>	<i>Motivo della Revisione</i>
1	0	18/07/2022	Prima emissione

Terminali Italia è impegnata nel garantire un ambiente di lavoro sicuro per i propri dipendenti ed utenti del Terminal. Le seguenti regole e norme di comportamento devono essere rigorosamente rispettate da tutto il personale esterno che accede in Terminal. Eventuali violazioni delle seguenti regole e norme comporta l'immediato allontanamento dell'utente dal terminal oltre ad eventuali ulteriori sanzioni.

	La circolazione di automezzi all'interno del terminal deve rispettare le norme del Codice della Strada e tutte le indicazioni riportate sulla segnaletica di sicurezza verticale e orizzontale. La velocità di marcia deve essere di massimo 20 km/h, salvo diversa indicazione della segnaletica verticale/orizzontale.
	I conducenti dei veicoli stradali come le automobili devono, in ogni caso, dare la precedenza ai pedoni, alle autogrù, ai carrelli elevatori, ai trailers di movimentazione interna e ai treni in manovra.
	È fatto assoluto divieto di sostare o transitare sotto i carichi sospesi. Tale divieto si intende esteso sia al personale a piedi che a tutti gli automezzi.
	È vietato fumare o usare fiamme libere all'interno di tutte le aree terminalistiche
	E' vietato introdurre o consumare bevande alcoliche.
	È assolutamente vietata la sosta e la fermata in corrispondenza dei binari; sono vietate la sosta e qualsiasi interferenza nei raggi d'azione delle macchine operatrici. Inoltre, è vietato posteggiare qualsiasi veicolo nelle immediate vicinanze delle uscite di emergenza e/o lungo le vie di fuga.
	Deve essere minimizzata l'emissione di ogni forma di segnalazione acustica non necessaria.
	È vietato fare fotografie o filmati, salvo espressa autorizzazione di un referente locale per Terminali Italia.
	È severamente vietato disperdere nell'ambiente rifiuti di qualsiasi genere e/o abbandonare all'interno del terminal residui o attrezzature di carico (liner, pallets, legni, ecc..)

	<p>È vietato eseguire manovre o operazioni non espressamente autorizzate.</p>
	<p>Il visitatore può accedere a piedi alle aree operative del terminal solo se accompagnato da un referente Terminali Italia, in ogni caso deve sempre mantenersi fuori del raggio d'azione dei mezzi operativi e muoversi su percorsi pedonali evidenziati o, in assenza di questi, senza oltrepassare la linea gialla di delimitazione dei binari.</p>
	<p>Nelle aree operative è obbligatorio indossare idoneo vestiario ad alta visibilità-</p>
	<p>È obbligatorio indossare le scarpe antinfortunistiche, qualora si debba muoversi a piedi in terminal.</p>
	<p>La sosta dei veicoli è consentita esclusivamente nelle aree appositamente autorizzate. La fermata è consentita esclusivamente lontano da aree ove siano in corso le normali attività lavorative del Terminal e non dovrà in alcun modo ostacolare la circolazione di veicoli pesanti, macchine operatrici e convogli ferroviari.</p>

IN CASO DI EMERGENZE O EVACUAZIONE

- Mantenere la calma ed evitare confusione ed ingorghi;
- Dirigersi ordinatamente seguendo i percorsi segnalati, verso i punti di raccolta indicati dalla cartellonistica;
- Attenersi sempre e comunque alle eventuali istruzioni indicate dagli addetti alle emergenze;
- Dare sempre la precedenza e non intralciare i mezzi di soccorso e antincendio.

NUMERI TELEFONICI DA CHIAMARE IN CASO DI EMERGENZA

- NUMERO UNICO DELLE EMERGENZE **112**
- PRONTO SOCCORSO **118**
- VIGILI DEL FUOCO **115**

<i>Redazione</i> RSPP	<i>Verifica</i> RSGI	<i>Approvazione</i> RPR
<i>Paola MANTEAQUE</i> <i>Paola Mantequae</i>	<i>Stefano CARONNO</i> <i>Stefano Caronno</i>	<i>Salvatore CASTELLO</i> <i>Salvatore Castello</i>

'RULES OF CONDUCT FOR EXTERNAL VISITORS'

<i>Ed.</i>	<i>Rev.</i>	<i>Date of entry into force</i>	<i>Reason for revision</i>
1	0	18/07/2022	First issue

Terminali Italia is committed to ensuring a safe working environment for all employees and terminal users. The following regulations and rules of conduct must be strictly observed by all external personnel entering the terminal. Any users infringing the following rules and regulations will be required to leave the terminal immediately and may be subject to further penalties.

	Movement of vehicles inside the terminal must observe the Highway Code and any other instructions given by the horizontal and vertical safety signs. A maximum speed limit of 20 km/h must be observed unless otherwise indicated by vertical/horizontal signs.
	Drivers of road vehicles including cars must in any case give way to pedestrians, crane vehicles, forklift trucks, trailers used inside the terminal and trains in movement.
	It is strictly forbidden to halt or pass under suspended loads. This prohibition applies to personnel on foot as well as those in all types of vehicles.
	Smoking or use of naked flames is forbidden in all terminal areas.
	It is forbidden to carry or consume alcoholic beverages.
	It is strictly forbidden to park or wait near rail lines, or to park and cause any obstruction within range of operating machinery. It is further forbidden to park any vehicle close to emergency exits and/or evacuation routes.
	Any unnecessary use of acoustic signals must be avoided.
	It is forbidden to record still or moving images, except with the express authorisation of the local contact person at Terminali Italia.
	It is strictly forbidden to dump waste of any kind into the environment and/or to leave residues or loading materials (liners, pallets, wood, etc.) inside the terminal.

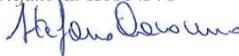
	<p>It is forbidden to perform movements or operations without express authorisation.</p>
	<p>Visitors may access the terminal's work areas on foot only if accompanied by Terminali Italia contact person and must at all times remain out of the range of operating vehicles, use marked pedestrian routes or, in the absence of these, avoid crossing yellow lines marking rails.</p>
	<p>High-visibility safety clothing must be worn at all times in work areas-</p>
	<p>Safety footwear must be worn when moving within terminal on foot.</p>
	<p>Vehicles may only be parked in authorised parking areas. Halting is permitted only away from areas where ordinary terminal work is in progress and must in no way obstruct movement of heavy vehicles, operating machinery and rolling stock.</p>

IN CASE OF EMERGENCY OR EVACUATION

- Stay calm and avoid confusion or traffic congestion;
- proceed in an orderly fashion along the marked routes to the assembly points shown by the signs;
- always follow all instructions given by emergency personnel;
- always give way and avoid obstructing fire and rescue vehicles.

IN CASE OF EMERGENCY OR EVACUATION CALL:

- SINGLE EMERGENCY NUMBER **112**
- FIRST AID **118**
- FIRE BRIGADE **115**

<i>Drafted</i> <i>Prevention and protection service officer</i> <i>(PPSM)</i>	<i>Checked</i> <i>Integrated management system officer</i> <i>(IMSO)</i>	<i>Approved</i> <i>Production manager (PRM)</i>
<i>Paola MANTEAQUE</i> 	<i>Stefano CARONNO</i> 	<i>Salvatore CASTELLO</i> 